

Ο ετούτη την αθωα πομπή.
 Ζουγε στο μετώπο μου τα παιδιά μου
 κι αποκοιμούνται αγαπεσσα στα ασπρα μου μαλλιά
 στα περιβόλια μου, και τα λικνιζει ο αγερας.

William Carlos Williams (ΗΠΑ)

ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

εδώ ενα προσωλιο	κινηση
γεματο	τα παυτα
παιδια	
μικρα, μεγαλα	κυριες προσεχουν
κουτα σ ενα χωριο	το μικρο
στο στριφογυριστο	παιδολοι
ποταιμακι	
οπου κολυμπαγε	παιζουν του γαλο
καμποσα αγορια	παιζουνε βαφτισια
τσιτσιδα	πιοπερα σκυθει ενα αγορι
η σκαρφαλωγουν σ ενα	
δευτρο φουντωμενο	και φωναζει μεσα
	σ ενα
	αδειο βαρελι.

Kenneth Patchen (ΗΠΑ)

ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΑΚΙ ΜΕ ΤΑ ΞΥΛΙΝΑ ΜΑΛΛΙΑ

Ηταν που λετε ενα αυθωπακι με ξυλινα μαλλια
 του τρυπωνε στο βαθος στα λεινφορεια
 και φωναζε «Βοηθεια, καποιος εφαγε την μαγγα μου!»
 Μ αυτου του τροπο ειχε σιγουρο ενα αλεαφριμα μαλλιων στα πεταχτα
 και δεν πληρωνε για τα σπασιενα τζαμια.

Nicanor Parra (Χιλη)

ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Ενα παιδι πετουμενο παει και καθεται στο καιριπαγαριο
 της μητροπολης κι ευθυς το παιχνιδι αρχιγαει:
 με τους δειχτες στο μεγαλο ρολδι.
 Ακουμπαιει επαγν τους και τους σταματα
 και ως εκ μαγειας οι διαβατες μαριμπωνουν
 στην εξης σταση
 με το ενα ποδι στον αερα
 να κοιταζουν πισω, ωσχη την στηγηη αλατος στα Σοδοια
 να αγαδουνε τσιγαρο κλπ., κλπ.
 Αρπαζει κατοπιν τους δειχτες, τους στροβιλιζει μι ολα του τα δυνατα
 τους σταματαιει με μιας — τους στροβιλιζει αναποδα
 και οι διαβατες, σαν γα τους χτυπησε ρευμα, φρεγαρουν αποτομα